

330-0028

साइतामा केन, साइतामा शि, इवाचुकी-कु, मिसोनो हिगाशि 1-च्योमे, XXX
○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX YYYYYYYYYYYYYYYY ज्यू

999999999

समाज कल्याण निगम साइतामा प्रिफेक्चर समाज कल्याण परिषद
अध्यक्ष हिरोकी यामागुची
(आधिकारिक छाप नराखिएको)**आपत्कालीन साना कोष जस्ता विशेष सापटीसँग सम्बन्धित सापटी रकम ऋण चुक्ता बक्यौता रकमको सूचना****《कोषको नाम》को भाग**

<<रेइवा yy साल mm महिना dd तारिख>> को अवस्थामा <<कोषको नाम>> को भुक्तान गर्न बाँकी रकम निम्नानुसार छ, त्यसैले कृपया यसलाई ऋण चुक्ता गर्नुहोस्।

【<<रेइवा yy साल mm महिना dd तारिख>> को अवस्था】

कोषको नाम	<<कोषको प्रकार>>
कर्जा लिने व्यक्तिको नाम	<<कर्जा लिने व्यक्तिको थर>> <<कर्जा लिने व्यक्तिको नाम>>
सापटी कोड	<<कोष कोड>>
सापटी रकम	<<सापटी रकम>>
ऋण चुक्ताको अवधि	<<yy वर्ष mm महिना>>
ऋण चुक्ता सुरु गर्ने दिन	<<ऋण चुक्ता सुरु गर्ने दिन>>
ऋण चुक्ता गरिसक्नु पर्ने दिन	<<ऋण चुक्ता गरिसक्नु पर्ने दिन>>
ऋण चुक्ता भइसकेको रकम	<<ऋण चुक्ता भइसकेको रकम>> येन
ऋण चुक्ता गर्न बाँकी रकम	<<ऋण चुक्ता गर्न बाँकी रकम>> येन
ऋण चुक्ता गर्न बाँकी रकम मध्य बक्यौता रकम (बक्यौता सङ्ख्या)	<<तिर्न ढिलो भएको रकम>> येन (<<बक्यौता सङ्ख्या>>)

बक्यौता रकम भुक्तानीको सम्बन्धमा

कृपया निम्न खातामा रकम ट्रान्सफर गर्नुहोस्।

[ट्रान्सफर गर्दा ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू]

- (1) कृपया प्रत्येक कोषको लागि छुट्टा-छुट्टै ट्रान्सफर गर्नुहोस्।
- (2) ATM बाट ट्रान्सफर गर्दा कृपया नाम लेख्नुपर्ने स्थानमा कर्जा लिने व्यक्तिको नाम र सापटी कोड अनिवार्य रूपमा गर्नुहोस्।
- (3) बक्यौता थपिन बाट बन्नको लागि कृपया सकेसम्म धेरै रकम ट्रान्सफर गर्नुहोस्।

बैंकको नाम	साइतामा रिसोना बैंक	खाताको प्रकार	सामान्य बचत खाता
शाखा नम्बर	256	खाता नम्बर	5742380
शाखाको नाम	उरावा चुओ शाखा	बचत खातावालाको नाम	समाज कल्याण निगम साइतामा प्रिफेक्चर समाज कल्याण परिषद

ऋण चुक्ता गर्न समस्या भएकाहरूका लागि

- यदि तपाईंसँग भविष्यमा गर्नुपर्ने ऋण चुक्ताको बारेमा कुनै समस्याहरू छन् भने, कृपया पहिले तलको [सम्पर्क स्थान] मा सम्पर्क गर्नुहोस्। हामी भविष्यको ऋण चुक्ता विधिहरू र कर्जा चुक्ता स्थगन अवधि र त्यस समयमा उपलब्ध हुन सक्ने कर्जा चुक्ता स्थगन र ऋण मोचनबारे व्याख्या गर्नेछौं।

【सम्पर्क स्थान】

सम्पर्क हुने समय: सोमवार देखि शुक्रवार (बिदाको दिन बाहेक) 9:00~17:00
फोन नम्बर 050-2018-1839**पहिलो पटक कर्जा चुक्ता स्थगनको लागि आवेदनको बारेमा**

⇒ यदि जीवनयापनमा कठिन परिस्थिति छ र ऋण चुक्ता गर्न गाह्रो छ भने तपाईं स्थगनको लागि आवेदन (1 वर्ष) दिन सक्नुहुन्छ।

कर्जा चुक्ता स्थगन अवधि विस्तारको आवेदनको बारेमा

⇒ हाल कर्जा चुक्ता स्थगन अवधिमा हुनुहुन्छ भने तपाईंले स्थगन विस्तारको लागि आवेदन दिन सक्नुहुन्छ। आवेदन दिएपछि स्थानीय तहको समाज कल्याण परिषद आदिमा अन्तर्वार्ता लिइनेछ, तपाईंको जीवनयापनका समस्याहरूको स्थिति पुष्टि गर्नेछौं र तपाईंलाई आफ्नो जीवन पुनर्निर्माण गर्न मदतको लागि परामर्श र सहयोग प्रदान गर्नेछौं।

निवासी कर छुट भएको अवस्था बाहेक ऋण मोचनको लागि आवेदन दिन सकिने अवस्थाहरूको बारेमा

- ऋण चुक्ता गर्न सुरु भएपछि पनि निम्न आवश्यकताहरू पुरा भएमा ऋण मोचन आवेदन दिन सकिन्छ। कृपया निम्न विवरण जाँच गरेर आवेदन दिन चाहने व्यक्तिले तलको सम्पर्क स्थानमा सम्पर्क गर्नुहोस्।

जीवनयापन सहायता भत्ता प्राप्त गर्ने, मानसिक स्वास्थ्य कल्याण पुस्तिका, शारीरिक अपाङ्गता पुस्तिका भएका आधारमा पाइने छुटका लागि आवश्यकताहरू

- यदि निम्न कुराहरू मध्ये कुनै लागू हुन्छ भने
 - (1) जीवनयापन सुरक्षा भत्ता प्राप्त गरेको भएमा
 - (2) मानसिक स्वास्थ्य कल्याण पुस्तिका (तह 1) वा शारीरिक अपाङ्गता पुस्तिका (तह 1 वा 2) प्राप्त गरेको भएमा

- * निवासी कर छुट भएको अवस्था बाहेक अन्य अवस्थामा छुटका लागि आवश्यकताहरूको बारेमा होमपेजमा मा उपलब्ध छ। कृपया तलको QR कोड वा URL खोलेर जाँच गर्नुहोस्।

【जापानी भाषा नबुझे व्यक्तिको लागि (विदेशीहरूको लागि)】

यदि तपाईं जापानी भाषा बुझ्नुहुन्न भने कृपया कल सेन्टरमा फोन गर्नुहोस्

फोन नम्बर 050-2018-1839 खुल्ने/बन्द हुने सोमवार देखि शुक्रवार (बिदाको दिन बाहेक) 9:00 ~ 17:00

【आवेदन/सम्पर्कका स्थान】

साइतामा प्रिफेक्चर समाज कल्याण परिषद कोरोना विशेष ऋण चुक्ता तथा ऋण मोचन कार्यालय अधिकारी

【फोन नम्बर】 050-2018-1839 【सम्पर्क हुने समय】 सोमवार देखि शुक्रवार (बिदाको दिन बाहेक) 9:00~17:00

https://www.fukushi-saitama.or.jp/site/problem_33.html